



THÔNG CÁO BÁO CHÍ

Về việc xuất bản bằng tiếng Việt cuốn sách “*Swiss Made: Chuyện chưa từng kể về những thành công phi thường của đất nước Thụy Sĩ*” của tác giả R. James Breiding

Buổi lễ ra mắt cuốn sách bằng tiếng Việt “*Swiss Made : chuyện chưa từng kể về những thành công phi thường của đất nước Thụy Sĩ*” sẽ diễn ra tại Dinh thự Thụy Sĩ vào thứ Ba, ngày 10 tháng 12 năm 2013. Tại sự kiện này, hai diễn giả chính sẽ trình bày những điểm nổi bật đối với Việt Nam và các doanh nghiệp Việt Nam. Về phần mình, Alpha Books sẽ đề cập đến những lợi ích khi chuyển dịch cuốn sách này sang tiếng Việt. Cũng tại sự kiện này, nhà quản lý từ một số doanh nghiệp lớn của Thụy Sĩ sẽ cùng chia sẻ những “liều thuốc bí mật” giúp họ trở thành một trong những doanh nghiệp hàng đầu Thế giới bất chấp bối cảnh cạnh tranh khốc liệt trên phạm vi toàn cầu.

Lý do nào mà một đất nước nhỏ bé như Thụy Sĩ, không bờ biển và rất ít lợi thế tự nhiên, lại thành công từ lâu đến vậy ở rất nhiều lĩnh vực? Dù là trong lĩnh vực ngân hàng, dược phẩm, máy móc, thậm chí dệt may, các công ty Thụy Sĩ sánh ngang hàng các đối thủ cạnh tranh lớn nhất và mạnh nhất trên toàn cầu. Làm thế nào mà họ đạt được điều đó? Liệu Thụy Sĩ có tiếp tục thành đạt như thế trong bối cảnh một nền kinh tế toàn cầu siêu cạnh tranh hiện nay?

R. James Breiding, một cố vấn đầu tư người Mỹ, cựu phóng viên thường trú của tờ *The Economist* tại Thụy Sĩ cố gắng lí giải điều này trong cuốn sách “*Swiss Made : chuyện chưa từng kể về những thành công phi thường của đất nước Thụy Sĩ*”. Cuốn sách giống như một tuyển tập các trường hợp nghiên cứu cụ thể, cung cấp cho người đọc một cái nhìn sâu sắc qua lối viết của một người cẩn trọng từng may mắn được bước chân vào nhà bếp và tìm ra công thức nấu ăn bí mật của đầu bếp.

Suy thoái kinh tế thế giới thời gian qua và triển vọng kinh tế ảm đạm khiến cho cuộc cạnh tranh trở nên khốc liệt hơn bao giờ hết, cả ở Việt Nam và Thụy Sĩ. Trong bối cảnh này, các nhà hoạch định chính sách của hai nước đang nỗ lực tìm hiểu xem việc mở cửa nền kinh tế có mang lại những lợi ích đủ bù đắp cho những tác động tiêu cực từ sự cạnh tranh trên thế giới hay không.

Tại buổi lễ ra mắt, hai diễn giả chính là Ông Vũ Khoan, Nguyên Phó Thủ tướng Chính Phủ Việt Nam và Tiến sỹ Lê Đăng Doanh, nguyên Viện trưởng Viện quản lý Kinh tế Trung ương sẽ cùng thảo luận những kinh nghiệm đề cập trong cuốn *Swiss Made* liên quan đến cách thức giải quyết các vấn đề cạnh tranh quốc tế tại Thụy Sĩ.

Cũng giống như mọi quốc gia khác trên thế giới, các chủ doanh nghiệp Việt Nam luôn mong muốn được học hỏi kinh nghiệm từ đồng nghiệp của mình. *Swiss Made* là một tổng hợp các phương pháp tốt nhất, mô tả các thủ tục bảo mật và tiết lộ những tầm nhìn mang tính chiến lược giúp cho các công ty giữ được thành tựu vốn có hoặc sẽ đạt được thành công trong hoạt động kinh doanh của mình.

Tại buổi lễ ra mắt này, năm nhà lãnh đạo của các công ty Thụy Sĩ hoạt động trên các lĩnh vực khác nhau (ABB, Group8, Nestlé, Jardine-Schindler và Sika) sẽ cùng tham luận ngắn gọn về “liều thuốc bí mật” riêng mà họ sẽ tiếp tục vận dụng nhằm giữ vững thành công trong những năm tới.

Xin được cảm ơn những nỗ lực của Alpha Books trong việc phát hành hai phiên bản của cuốn sách *Swiss Made* : một phiên bản bìa cứng dành cho các doanh nhân, các nhà hoạch định chính sách và các học giả nhằm mang lại cho họ một cái nhìn sâu sắc về lĩnh vực tư nhân của Thụy Sĩ, và một phiên bản bìa mềm dành cho sinh viên, các chủ doanh nghiệp tiềm năng và các nhà hoạch định chính sách của tương lai.

Xin cảm ơn sự hỗ trợ quý báu của các công ty ABB, DKSH, Holcim, Jardine - Schindler, Nestlé, Novartis, Roche, SGS, Sika, Swiss Re và Syngenta trong việc xuất bản cuốn sách này sang tiếng Việt.

Để biết thêm thông tin, xin vui lòng liên hệ:

Gregorio Bernasconi

Đại sứ quán Thụy Sĩ tại Việt Nam
Hanoi Central Office Building, Tầng 15
44B, Lý Thường Kiệt, Hà Nội
Tel.: +84 4 3 934 65 89
gregorio.bernasconi@eda.admin.ch

Nguyễn Thị Việt Hà

Phụ trách Quan hệ Công chúng
Alpha Books
176 Thái Hà, Hà Nội
Tel.: +84 4 3773 89 28
ha.nguyen@alphabooks.vn